



# EYÜBOĞLU HIGH SCHOOL NEWSLETTER

VOL. I NO: V SPRING 96



## CUMHURBAŞKANI'NIN ZİYARETİ

Cumhurbaşkanımız Sayın Süleyman Demirel'in 6 Nisan 1996 tarihinde okulumuza yaptıkları ziyaret, kurumumuzun kurulduğundan bu yana geçen 11 yılda yaşadığı en önemli olaylardan biriydi. Okulumuzu onurlandırarak bizlere ilerdeki çalışmalarımız için şevk veren bu büyük güne Eyüboğlu Lisesi tüm öğretmenleri, öğrencileri, velileri ve çalışanları ile katıldı. Sayın Cumhurbaşkanımızın konuşmasında da belirttiği gibi çağdaş eğitimi gerçekleştirebilmek için tüm şartları zorlayan, küreselleşme olgusunu kabullenerek öğrencilerini ve öğretmenlerini uluslararası ideallere hazırlayan Eyüboğlu Lisesi, bu ziyaretin verdiği destek ve heyecanla atılımlarını hızlandıracak, Türk gençlerini 21. yüzyıla çağdaş kişiler olarak yetiştirecektir.

## PRESIDENT SÜLEYMAN DEMIREL'S VISIT

President Süleyman Demirel's visit on April 6, 1996 has been one of the most outstanding events in our school's eleven year history. Besides being an honour for our school, this visit enthused us all greatly for our future work. All our teachers joined the event together with our students and parents. As President Demirel pointed out in his speech, Eyüboğlu High School has always been working towards achieving the best for contemporary education and global learning. Now, encouraged by the support of our President's visit, we will endeavour to do our best to educate our students in preparation for the 21st century.



## SEVGİLİ ÇOCUKLAR, SEVGİLİ ÖĞRETMENLERİM, DEĞERLİ MİSAFİRLER,

Bu güzel bahar gününde hepimizi sevgiyle selamlıyorum. Burada; Sayın Rüstem Eyüboğlu ve bize onun verdiği izahat ve göstermiş bulunduğu video ve yapılan gösteriler, gerçekten bir ziyafet olmuştur. Bize bir ziyafet çektiniz.

Nisan ayı, bildiğiniz gibi, Gençlik Bayramımız, Milli Hakimiyet Bayramımıza içine alır. Türkiye Büyük Millet Meclisi'nin kurulduğu aydır ve büyük bir anlamı vardır. Türkiye Büyük Millet Meclisi'nin kurulduğu 23 Nisan'ın bu ülkede, Milli Hakimiyet Bayramı ile birlikte, çocuklara bayram yapılmış olmasının büyük anlamı vardır. Böylece, Büyük Atatürk, kurduğu Cumhuriyeti bu ülkenin yeni nesillerine emanet etmiştir. Ve yine, Büyük Atatürk; "Öğretmenler, Cumhuriyet sizin eseriniz olacaktır" diyerek, bu ülkenin en değerli varlığı olan çocuklarını yetiştirme görevini üstlenmiş bulunan öğretmenlerimizde de, sanıyorum ki, en önemli vazifelerden birini vermiştir. 10 milyon - 12 milyon nüfusu olan bu Türkiye, bugün 65 milyon nüfusa ulaşmıştır. Yani 70 sene evvelki nüfusumuzdan fazla, bu gün okula giden çocuğumuz vardır. Avrupa'da Danimarka gibi, Belçika gibi, iki devletin toplam nüfusundan daha çok, okula giden çocuğumuz vardır. Ne kadar mutluluk! Ne kadar sevinc verici bir olay! 70 sene evvelki nüfusumuzdan daha fazla çocuğumuz, Avrupa'daki iki devletin daha fazla çocuğumuz var. Bu çok iyi de, bunun yüklediği büyük bir sorumluluk var. Bu sorumluluk kime yüklenmiştir? Evvela sorumluluk nedir? Sorumluluk şudur: Bu çocuklarımızın, Cumhuriyetin felsefesine uygun şekilde ve çağın amaçlarına uygun şekilde gelecek için yetiştirilmeleridir. Artık, bugün, sadece cehaletin ortadan kaldırılması yetmemektedir. Bir zamanlar o da sorunumuzdu, bugün, okuma-yazma bilmek yetmemektedir. Yani, cehalet ortadan kaldıracaksınız ve bu ülkenin çocuklarını okutacaksınız. Bu ülkenin çocuklarını da iyi okutacaksınız. İyi şeyi yanana koyuyorum. Herkesi okutacaksınız ve herkesi iyi okutacaksınız. Bu, çok ağır bir görevdir. Bunu kim yapacak? Bir defa, bunu yapmış olmanız devlet sağlayacaktır. Devletin kendisini yapması şart değil. Bunun yapılması devletin görmüş olması lazım; yapılmadığı yerde, yapılmasını sağlayacak tedbirler almaları lazımdır. Ve burada iki tane tabir var: Bir nitelik, bir nicelik. Yani sizi itibariyle herkes okuyabilmesi ve iyi okuyabilmesi. Nitelik ve nicelik değiştirmiş olay, bu. İyi okumadan kastımız nedir? Çağın ıncapları nedir? Aranan çağdaş devletler, aranan çağdaş devleti meydana getirecek çağdaş toplumdur. Çağdaş toplum, çağdaş devlet; ancak çağdaş eğitimle mümkündür. "Çağdaş eğitim nedir?" diye eğer kafanızda bir soru olan varsa, ben diyorum ki; siz şimdi 20-25 dakika içinde bana verdiniz bu izahatı, bu salona açık tutun. Ben bir ilan veriyeyim, çağdaş eğitimi merak edenler varsa, gitsinler; işte Eyüboğlu Özel okulunda bir salon var. O salonda bir yirmi dakika otunsular. Sizi tebrik ediyorum. Ülkenin en değerli varlığı olan bu çocuklarımız çağdaş eğitimi vermek için her türlü tedbir almış, her türlü imkanı sağlamış ve netice itibarıyla; işte Türkiye'nin küreselleşmesi, dünya ile kucaklaşması, ki bizim her gün kullandığımız tabirlerdir bunlar, bunu burada gerçekleştirmişsiniz. Yani; bu kurumda, Türkiye dünya ile kucaklaşmış, dünya ile bir seviyeye gelmiş. Aradığımız o. Büyük Atatürk'ün "Çağdaş uygarlık seviyesine ulaşacaksınız, onu da geçeceksiniz" dediği hedefi, burada bulmuşsunuz. Ve gerçekten sevgili öğretmenle-

rim; siz Büyük Atatürk'ün emrinde, hizmetinde, Cumhuriyet emrinde, demokrat, laik Türkiye Cumhuriyeti'nin emrinde vatan vazifelerinizi yaparken; yani bu çocuklarımız, çağın eğitim ihtiyaçlarını öğretirken, böylesine güzel bir müessesede görev yapmak imkanı bulmuşsunuz. Hepinizi kutluyorum. Ve bu kurumun sayısını çoğaltmasını isterim. Bakınız; eğitim, bu eğitim; fırsat eşitliğinin birinci şartıdır. Bu ülkenin neresinde olursa olsun; doğusunda, batısında, güneyinde, kuzeyinde, şehrinde, köyünde, dağında, ovasında; neresinde olursa olsun, benim çocuklarımızın hepisi okul ve öğretmen bulacaktır. Türkiye Cumhuriyeti, bu büyük milletimizin büyük eseri, Büyük Atatürk'ün büyük eseri bunu sağlamıştır. Şimdi bir adım daha, bir adım daha, bir adım daha... Çağdaş eğitimin çağdaş uygarlık çerçevesi içerisinde geliştirilmesi noktasına gelmişizdir. Ve dünyayla bütünleşelim, derken; bu dünya ile bütünleşme olayından ne anlamamız lazım? Ticaret mi anlayalım, sanayi mi anlayalım, başka ne anlayalım, dediğimiz zaman; milli değerlerimizi, manevi değerlerimizi, şanlı tarihimizi ve milletimizin adedlerini, göreneklerini; ki bunların hiçbirisi bizim için bir eksiklik değildir, aksine bizim hazinelerimizdir; bunları koruyarak evrensel kültür dediğimiz kültürü zenginleştirme ve uygarlığın beraberinde sahip çıkacağı hazineleri meydana getirme, onları muhafaza etme ve bütün bunları da barış içinde yapma. İşte, budur çağdaş uygarlık. Şimdi, burada siz; her alanda büyük başarı sağlamışsınız, eksik bir şey bırakmamışsınız. Bu çeşit kurumlarımız ülkemizde sayısının çoğaltmasını istiyorum. Şunu da ifade edeyim ki, çok güzel bir gelişme var Türkiye'de. Okulun özeli, okulun devlet tarafından yapılması önemli değil önemli olan, önemli olan, okulun mevcut olması ve iyi olması. Mevcut olması kolay, mevcut olması kolay; ama iyi olması sağlamak gayet tabii ki, bu ufuk isteyen bir şeydir. Burada devlet de, bu çeşit kurumları kurarlarda da, öğretmenlerimizde de, eğitimcilerimizde de, yöneticilerimizde de, siyasetçilerimizde de, herkes görev düşüyor. Binaenaleyh, bu görev için yapılıyorlar? Bu görev, bu ülkenin geleceği için yapılıyorlar. Bugün geçmiştir, dün de geçmiştir. Yarın bile çok erkendir. Yapılacak olan görev, yarın için değil ondan sonraki günler içindir. Binaenaleyh, bunu ne kadar çabuk anlarsak, sanıyorum ki ülkemizde çağdaş değişimimize o kadar çabuk ulaşacağız, buna itibarı da vardır. Türk Milleti, uygar dünyanın şerefli bir üyesidir. Bunun, yani oturdüğümüz yeri hak etmemizin önemli saraflarından birisi, oturduğuz uz yerin taleplerini yerine getirmektir. Onun içindir ki, mutemediyeni söyliyoruz. Çağdaş devlet istiyoruz, çağdaş uygarlığı devletini istiyoruz, çağdaş toplumun devletini istiyoruz ve bunun çağdaş eğitim ve çağdaş üniversitenden geçeceği söyliyoruz; bununla sağlamaya da çalışıyoruz. Sayın Eyüboğlu; siz bu görevler görüldükten, devleti yönetenlere ve bir diğer yünden de halkımızın arzularına cevap vermek suretiyle, halkımıza yardımını aldunuz. Çok güzel bir kuruluş. Rekabet hakim olacaktır, eğitimde de rekabet hakim olacaktır. Devlet 60-70 çocuklu sınıflardan kurtulmalıdır, yani İstanbul'da benim her sene ikbin derslik yapmamız lazım. Devlet olarak, her sene yüz bin çocuğu yeniden okullu imkanı sağlamamız lazım. Bunu yaparken, siz; bunun acundan tutmuş, bir kısmı yükü üstünite almışsınız ve bunu almakla kalmamışsınız, bunu da çok güzel çocukları ve sevgili öğretmenlerimizi kucaklamış olmanın fevkalade mutluyum. Hepinizin 23 Nisan Bayramı şimdiden tebrik ediyorum ve Sayın Eyüboğlu'nu kutluyorum. Hepinizi kutluyorum, hepimizi kutluyorum, hepimizi sevgiyle kucaklıyorum.

## \* İSTANBUL ULUSLARARASI BAKALORYA KOORDİNATÖRLER TOPLANTISI

- ◆ 30 Kasım-3 Aralık 1995 tarihleri arasında İstanbul Hilton'da yapılan International Baccalaureate Koordinatörler Toplantısına 30 ülkeden 162 IB Koordinatörü katıldı.
- ◆ Toplantının amaçları:
  - ◆ Yeni IB Koordinatörlerinin işlerini gerektirdiği bilgi ile donatılmaları
  - ◆ Koordinatörleri ilgilendiren IB alanlarında bilgi akışını sağlamak.
  - ◆ Bir forum kapsamında International Baccalaureate yetkilileri ile IB kurumlarını tanışmak
  - ◆ Avrupa, Afrika ve Ortadoğu ülkelerinden gelen katılımcılar arasında bir bilgi ağı olanağı yaratmak idi.
  - ◆ Konferansın yapıldığı tarihten itibaren IB programını İstanbul'da uygulayan veya uygulayacak olan 3 okulun, Özel Eyüboğlu Lisesi, Koç Özel Lisesi ve Özel Doğu Lisesi öğrencilerinin 'yardımcı ev sahibi öğrenciler' olarak çalıştıkları konferans, Milli Eğitim Bakanı Sayın Turhan Tayan'ın konuşması ile açıldı. Sayın Bakan konuşmasında, IB programını Türkiye Milli Eğitim programları çerçevesinde ilgilile ideliğini ve desteklenmesini vurguladı. Ayrıca, Türkiye'de uygulanan iki dilli eğitim programları mezunlarının ülkemizin ticaret, siyaset ve akademik ortamlarında önemli rol oynayacaklarını, dolayısıyla IB programları ile Türkiye'nin 150 yıllık eğitim deneyimlerini birleştirerek 21. yüzyılda hem ülkemiz, hem de diğer dünya ülkeleri için ortak bir akademik çalışma yaratabileceğini belirtti. Daha sonra katılımcılar arasında üç IB okulunun öğrencilerinin sergiledikleri bir kısa oyun İngilizce olarak sunuldu. Avrupa/Afrika/Ortadoğu bölgeleri Direktörü Dr. Ian Hill'in "iki dilli eğitimin sonuçlarının en güzel örneklerinden biri" diye nitelendiği bu gösteriden sonra konferans başladı. En çok ilgi toplayan konuşulardan biri IB'nin çeşitli ülkelerdeki tanınma kriterlerini konu alan oturumdu. IBEX (International Baccalaureate Sinav ve Mülakat Merkezi) yetkilisi Graeme Donnain'in yönettiği bu oturumda IB Diplomasının ve programın hangi ülkelerde ne gibi şartlarda tanındığı konusunda bilgi verildi. Dünyada günükçe daha fazla ülkenin tanıdığı bu diplomanın şartlarının ülkemizde de yakın tarihte kesinleşeceğini, ve böylelikle daha çok Türk IB öğrencisinin bu ayrıcalıklı diplomayı alabileceğini anımsıyoruz.

## \* OKULDAN IB HABERLERİ

- ◆ Eyüboğlu Lisesi'nde 1996-1997 öğretim yılında başlatılacak olan IB çalışmalarını hızıyla sürüyor. Açılacak dersler, Diploma ve Sertifikalı olacak öğrenciler, CAS aktiviteleri gibi bir çok konuya kesinlik kazandı. IB öğrencileri önümüzdeki yıl başlayacak IB programının heyecanıyla bu yılı tamamlıyorlar.
- ◆ En popüler dersler ITGS (Information Technology and Global Society) ve Fransızca oldu.
- ◆ I. dönem sonunda geçmiş yıllardaki IB sınavlarının verildiği bu öğrencilerin tümünün IB English B-Subsidiary sınavında başarılı olmaları bizleri sevindirdi.
- ◆ Velilerimizin bu programa ilgisi ve desteği hepimize umut veriyor. Kendilerini gelecek yıl da, özellikle CAS konusunda yardım ve destek bekliyoruz.
- ◆ Bilgisiyer donatılarımız, kütüphaneimiz ve laboratuvarlarımız IB standartlarına göre yenilenmiş ve geliştirildi. Bu konuda detaylı bilgileri diğer sayfalarda bulabilirsiniz.
- ◆ Temmuz ayında Varşova'da yapılacak olan IB konferansına bir grup IB öğrencisini katıyoruz.
- ◆ Türkiye'de ve yurt dışında IB okullarına yakın ilişkiler kuruldu. Önümüzdeki gümlekte Koç Özel Lisesi'nden bu yıl sonra girmiş öğrencilerle Eyüboğlu IB öğrencileri buluşacaklar.
- ◆ Eyüboğlu IB öğrencilerinin Yunanistan'da bir IB okuluna ziyareti planlanıyor.

## \* THE ISTANBUL INTERNATIONAL BACCALAUREATE COORDINATORS' CONFERENCE

- ◆ The Regional International Baccalaureate Coordinators' Conference took place at the Istanbul Hilton on 30 November-1 December and it was attended by 162 IB Coordinators from 30 countries. The objectives of this regional meeting of IB Coordinators in Europe/Africa/Middle East were specified as follows:
  - ◆ to provide new IB Coordinators with the necessary knowledge and skills to cope with their task
  - ◆ to provide information about IB related matters of importance to Coordinators
  - ◆ to provide a forum to discuss and air issues with colleagues and with International Baccalaureate Organisation personnel
  - ◆ to provide an opportunity for formal and informal networking between participants from Europe, Africa and the Middle East
- ◆ The conference, where students from the three IB schools in İstanbul (Eyüboğlu High School Doğu High School and Koç Lisesi) worked as 'host students' opened with a speech by Turkish Minister of Education Turhan Tayan. In his speech Mr. Tayan pointed out that the IB work and that of similar organisations was of great interest to the Turkish Ministry of Education and that they could see in the IB programme "a model which can in my view respect lead the way for us as we work to design the best programs for the Turkish youth." He also stated that the most successful of our citizens have been those who graduated from the bilingual lycées and that these schools are schools of distinction. "The bilingualism which their graduates enjoy gives them an advantage in the worlds of commerce, business, government and academia." He concluded offering our own 150 year experience in this kind of education and wishing "to work together as we create the academic world of the 21st century for this country and all countries." Next followed a short play performed in English by students of the three Turkish IB schools. After the performance by Dr. Ian Hill, Director Europe/Africa/Middle East, commented that it was one of the best examples of the results of bilingualism. One of the conference sessions that attracted the most attention concerned the recognition of the IB in different countries. Graeme Donnain from IBEX (IB Examinations and Curriculum Office) informed the delegates about the conditions and criteria applied by a variety of countries in the region. We hope Turkey will be included in this category to recognize the IB Diploma soon making it possible for more Turkish IB students to enjoy the advantages of this prestigious Diploma.

## \* IB NEWS FROM EYÜBOĞLU

- ◆ Work for the IB programme to start in the 1996-97 academic year is proceeding at full speed. Courses to be offered, Diploma and Certificate students and CAS activities have been finalized. The Eyüboğlu IB students are completing the Ise 1 pre-IB year successfully and are already enthusiastic about the coming IB studies in Ise 2.
- ◆ The most popular courses are ITGS (Information Technology and Global Society) and French.
- ◆ We all were pleased with the successful results of the IB English B-Subsidiary mock exam, which all pre-IB students passed.
- ◆ The support we receive from the parents gives us additional motivation for our future work. We hope we will also receive help and support from them for the CAS activities next year.
- ◆ Computer facilities, library and laboratory material have been improved and all units expanded to IB standards. Detailed information about these developments can be found in the following pages.
- ◆ A group of IB teachers are going to attend the IB conference in Warsaw in July.
- ◆ Relations with the other IB schools in Turkey and abroad have been established. In a few weeks Eyüboğlu IB students will meet with the Koç IB students to exchange information, who by that time will have taken their IB exams
- ◆ A student-trip to an IB school in Greece is being planned for the next semester break.

### \* İSTANBUL ECIS TOPLANTISI-EYÜBOĞLU

◆ 1996 Yönetim Kurulu toplantısını İstanbul'da gerçekleştiren ECIS, toplantı bitiminde Eyüboğlu'nda bir akşam yemeğine katıldı. Türkiye'deki ECIS üyesi okulları biraraya getirerek ECIS bağlantılarını geliştirmek, Türk eğitiminde uluslararası kavramları iletme amacıyla düzenlediğimiz bu yemeğe tüm Türkiye'den 15 ECIS üyesi okulun 36 yöneticisi ve ilgili kuruluşlar katıldı. **Yönetim Kurulu Başkanı Mrs. Margaret Armstrong-Law ve Genel Sekreter Mr. Michael Maybury'nin** yaptıkları konuşmalarda okulların bu kuruluştaki üyeliklerini gerçekçi amaçlarla sürdürmeleri, ECIS'in konferansları ve diğer eğitim faaliyetlerinden olabildiğince yararlanmaları gerektiği vurgulandı. Türkiye çapında ECIS etkinliklerinin böylesine yoğun ilgi görmesini büyük memnuniyetle karşılayan Mr. Maybury, 1998 yılı ECIS Bahar Konferansı'nın İstanbul'da yapılmasının tasarlandığını söyleyerek üye okulları heyecanlandırdı. Program bitiminde Eyüboğlu öğrencilerinin sunduğu Kafkas Folklor Gösterisi büyük beğeni kazanarak katılan okullar, kuruluşlar ve ECIS'in gönderdiği teşekkür meşajlarında özel yer aldı.

◆ Newsletter'ın bu sayısı yayına hazırlanırken gelen haberde ise Ekim ayında Türkiye'de yerel bir ECIS Eğitim konferansı düzenlendiğini öğrendik. Böylece öncülüğünü yaptığımız ECIS etkinliklerinin sonuç vermeye başlaması bizleri çok sevindirdi.

### \* İSTANBUL ECIS ANNUAL BOARD OF DIRECTORS' MEETING

The ECIS Board of Directors held their annual meeting in İstanbul in November. On the last day of their meeting they joined the dinner at Eyüboğlu High School with executives of Turkish ECIS member schools' and some other organizations. Eyüboğlu High School organized this dinner in order to develop the relationship between ECIS and these schools while advancing internationalism in Turkish education. **Mrs. Margaret Armstrong-Law, the Chair of the Board, and Mr. Michael Maybury, ECIS Executive Secretary and Senior Search Consultant,** emphasized in their speeches that the ECIS membership gives the schools the chance to take part in international educational activities, and that these schools should endeavour to benefit from these. Mr. Maybury also remarked that the Turkish schools' enthusiasm in ECIS activities encouraged the ECIS to hold the 1998 Spring Conference in İstanbul. All participants were excited by this news. The program concluded with the well-known Caucassian Dance performed by the Eyüboğlu Folkdancing Group, which won great applause and many congratulatory messages.

◆ Just before this issue of the Newsletter went to the press, we found out that a local ECIS activity organized by Eyüboğlu High School has paid off and we are very happy to host ECIS again in İstanbul together with all the other Turkish ECIS member schools.



## \* YURT DIŞI KONFERANSLAR, YARIŞMALAR

◆ ABD ve Türkiye'nin imzaladığı anlaşma çerçevesinde Kasım ayında Miami'de yapılan "The Globe" projesiyle ilgili konferansa Araştırma-Geliştirme Bölümü Başkanı Sema Özkaya katıldı. Bu konudaki ayrıntılı bilgi diğer sayfalarda.

◆ ECIS Yıllık Genel konferansı Kasım ayında Montreux'de yapıldı. Katılanlar: Pınar Kaya, Sema Özkaya, Emine Süzer, Dilek Tarkan. Eğitimden çok çeşitli alanlarda yüzlerce seminer ve workshop'in düzenlendiği konferansa 65 ülkeden 2000 eğitimci katıldı. 300. yayıncı ile eğitim materyalleri üreten kuruluşların da yer aldığı konferansın dil eğitimi ile ilgili bölümünde Sema Özkaya "İngilizce Eğitiminde Okuma Becerisini Geliştirme" konulu workshop'i sundu.

◆ ECIS Yurtdışı çalışan öğretmen toplantısı Şubat ayında gene Londra'da yapıldı. Dr. Rüstem Eyüboğlu, Burçak Eyüboğlu, Pınar Kaya ve Sema Özkaya'nın katıldığı toplantıda Türk okulları katılımı rekor düzeydeydi. Türkiye'den 12. dünyadan 45. ülkeden 200 okulun yöneticilerinin ve 700 öğretmenlerin katıldığı Türkiye'nin bu etkinliğe yoğun ilgi-sini gören ECIS yetkilileri sadece Türkiye için bir yaygın veya toplandı yapma olanağının gözönüne alınacağını belirttiler.

◆ ECIS Matematik Yarışması Hollanda'nın başkenti The Hague (Lahey)'de yapıldı. Her zamanki gibi Türk okullarının çok büyük başarı kazandıkları yarışmada okulumuz ile ilgili geniş bilgi "Seminerler, Konferanslar" bölümünde.

◆ Mart ayında yapılan 12. Oxford Edebiyat Eğitimi Semineri'ne British Council'in sponsorluğunda katılan İngilizce Bölüm Başkanı Nürten Büyükbacı, konferansa genel niteliğini Eyüboğlu Lisesi İngilizce Bölümü etkinlikleri çerçevesinde düzenlenen Hizmetçi Eğitim Seminerleri'nde özetledi. Seminerler ile ilgili geniş bilgi "Seminerler, Konferanslar" bölümünde.

◆ Eyüboğlu Lisesi Bilgi İşlem Şefi Özcan Güctekin Mart ayında bilgisayar alanındaki yenilikleri ve ilerlemeleri incelemek üzere Boston'a gitti. Yaptığı incelemeler sonucu Eyüboğlu Lisesi'nde Multimedia Eğitimi Kaynak Terminal sisteminin kurulumu Özcan Güctekin, ayrıca CD-ROM konusunda da okulumuza yeni düzenlemeler getirdi.

Beden Eğitimi Bölümü folklor ekibiyle Temmuz ayında İspanya'ya bir gezi düzenliyor.

## MİLLİYET YARIŞMALARINI SONUÇLARI

Her yıl yenilenen Milliyet gazetesi yarışmaları Eyüboğlu Lisesine başarılı sonuçlar getirdi. Dilek Gümüüşdağ'ın çalıştığı Modern Dans grubumuz BİRİNCİ oldu ve danslarını Cumhurbaşkanı Sayın Süleyman Demirel'e sergilemek fırsatını buldular. Funda Eren, Ece Tuncay, Ayşe Tansel, Sezin Bostan, Özgün Yılmaz ve Özge Yılmaz'ı kutluyoruz.

Bir başka birincilik Müzik grubumuzdan geldi. Aslı Hacıoğlu, Kerem Günay, Kaan Kamaşak, Zeynep Güven, Zeynep Ayaşlı, Burak Buyrukbilen, İpek Ergenekon ve Armağan Durdağ öğretmenleri Ali Fuat Ülgen ve İnci Türeyen ile tüm boş vakitlerinde çalıştıkları "BOLERO" ile BİRİNCİLİK ödülüne hak kazandılar.

## CONFERENCES AND COMPETITIONS ABROAD

◆ The training seminar of the "GLOBE" project in Miami was attended by Ms. Sema Özkaya in November. The "Globe" agreement was signed by the American and Turkish governments in 1995. Detailed information about this project is included in the following pages.

◆ 1995 ECIS Annual Conference was held in Montreux in November. Participants from Eyüboğlu were Mrs. Pınar Kaya, Ms. Sema Özkaya, Mrs. Emine Süzer and Ms. Dilek Tarkan. Hundreds of seminars and workshops about a variety of educational subjects were presented. One of these was a workshop with the topic "Improving the Reading Skills in English Language Teaching.", which was led by Ms. Özkaya. Participation included 2000 delegates from 85 countries. Publishers and educational materials producers also attended the conference.

◆ ECIS Recruitment Centre took place in London in February with the attendance of 700 candidates and recruiters. Dr. Rüstem Eyüboğlu, Mrs. Burçak Eyüboğlu, Mrs. Pınar Kaya and Ms. Sema Özkaya, who attended this yearly recruiting activity, made new contacts and recruited foreign teachers for Eyüboğlu. This year Turkish record participation in the Centre was by 12 schools' executives. The ECIS officials mentioned the possibility of starting an international recruitment journal or activity for Turkish schools now that interest is so high.

◆ This year, The Hague International school hosted ECIS Math Competition in March. As usual, the Turkish schools were in the top 10 among 52 teams from 11 countries. You will find more information about the competition in the following pages.

◆ Mrs. Nürten Büyükbacı, English Department Head, received a scholarship from the British Council to attend the 12 th Oxford Literary Seminar. The theme this year was Literary Education at Secondary Level'. Mrs. Büyükbacı gave a feedback on the seminar within the Training Seminars organised by the Eyüboğlu English Department. More information about the Professional Development Seminars follow.

◆ The Computer Department Head Mr. Özcan Güctekin went to Boston to follow the latest developments in computers. On his return he installed Multimedia Educational Resource Terminals in the library and the CD-ROM facilities in the Self-Access were greatly improved.

◆ A folk-dancing trip to Spain is being organized by the PE Dept.

## MİLLİYET COMPETITIONS

At the Milliyet competitions held every year Eyüboğlu High School was very successful. Our Modern Dance group, trained by Dilek Gümüüşdağ received the FIRST PRIZE. They also had the honour to display their dance for President Süleyman Demirel during his visit to the school. Congratulations to Funda Eren, Ece Tuncay, Ayşe Tansel, Sezin Bostan, Özgün Yılmaz and Özge Yılmaz.

Another FIRST PRIZE was won by the Music Group. Aslı Hacıoğlu, Kerem Günay, Kaan Kamaşak, Zeynep Güven, Zeynep Ayaşlı, Burak Buyrukbilen, İpek Ergenekon Armağan Durdağ who spent all their free time working on with their teachers Ali Fuat Ülgen and İnci Türeyen, were very happy to be the champion of the music



## GLOBE

Ülkemiz ile Amerika Birleşik Devletleri arasında çevre bilincinin gelişmesi için evrensel ilim ve gözlem alanında işbirliğini geliştirmek maksadıyla imzalanan "The Globe Programında İşbirliği Anlaşması"nın uygulamak üzere seçilen üç Türk okulundan biri de Eyüboğlu Lisesi oldu.

Ortaokul ve lise seviyesindeki öğrencilere yönelik, çevre konularında bilinçlendirme faaliyetlerini konu alan GLOBE, ABD Başkan Yardımcısı si Albert Gore'un 22 Nisan 1994 Dünya Günü'nde tüm ABD okullarını programa katılmaya davet etmesiyle başlamıştır. 2000 Amerikan okulunun katılımıyla başlayan program tüm dünya ülkelerine de açılmış, 20 ülke katılmış ve şu anda 28 ülkeden 500 okulun iştirakıyla program sürmektedir. GLOBE projesinin detaylı amaçları şunlardır:

- \*Tüm dünyadaki gençlerde çevre bilincini uyandırmak
- \*Dünyadaki bilimsel anlayışa katkıda bulunmak
- \*Öğrencilerin Fen ve Matematik alanında ilerlemelerini desteklemek. Bu amaçlara ulaşmak için:
- \*Öğrenciler okullarında ve çevrelerinde belirli aletlerle çevre ölçümleri yapacaklar,
- \*Gözlemlerini bilgisayar ağı aracılığıyla GLOBE merkezine bildirecekler,
- \*Bilgisayar ağı aracılığıyla tüm dünyadaki GLOBE üyesi oullardan bilgi alacaklardır.

Özellikle INTERNET kullanımının yoğun olarak gerektiği bu çalışmaları için okulumuzda Kasım ayından bu yana bir dizi faaliyeti gerçekleştirmişti. **Miami Üniversitesi Deniz Bilimleri Bölümü'nde yapılan 2. Globe Konferansı'na** Araştırma-Geliştirme Bölümü Başkanı Sema Öz-kaya katılmış ve projenin Türkiye'de nasıl uygulanabileceği konusunda diğer iki okul (Kültür Lisesi ve Ankara Büyük Koleji) ile çalışmalar da bulunmuştur. Daha sonra Eyüboğlu Lisesi Fen Bölümü'nden GLOBE öğretmeni **Cemal Bal** bu konuda girişimlerine başlamış ve 1996 Eylül ayında programı başlatmak üzere öğrenci grupları kurulmuştur. Yapılacak ölçümler ve gözlemlerin planlaması ve uygulanması için gereken Globe aletleri için çevre kuruluşlarıyla temasa geçilmiştir.

IB CAS etkinliklerinin de bir parçası olabilecek Globe çalışmalarını umuyoruz ki ABD Başkan Yardımcısı Al Gore'un bu projeyi başlatırken söylediği şu sözlerin amacını yerine getirecektir:

"İnsanların dünya hakkındaki düşüncelerini değiştirmekte kullanılabilecek stratejilerin başlangıç noktası, küresel çevrenin herkesin 'arka bahçesi' olduğu inancını yerleştirmektir. Bunun için olabildiğince çok ülkenin katılabileceği ve okul öğrencilerinin ve öğretmenlerinin tüm dünyayı gözlemleyebilecekleri bir program öneriyorum."

The Globe projesine Türkiye ile birlikte aşağıdaki ülkeler katılmaktadırlar:

Benin, Çad, Senegal, Avustralya, Çin, Japonya, Kore, Arjantin, Bolivya, Uruguay, Mısır, İsrail, Tunus, Avusturya, Belçika, Hırvatistan, Çek Cumhuriyeti, Finlandiya, İrlanda, Kazakistan, Kırgızistan, Moldova, Hollanda, Norveç, Romanya, Rusya, İsveç

## THE GLOBE PROJECT

Eyüboğlu Lisesi is one of the three schools selected to join "The Cooperation Agreement for The Globe Project", which was signed between the United States of America and Turkey with the aim of developing global learning and observations to benefit the environment.

Students at secondary level work at this project about environmental awareness with international scientists making a set of significant environmental measurements. It started on Earth Day April 22, 1994 with Al Gore, US Vice President inviting all US schools to participate. Over 200 US schools registered in the project and then all nations were invited to participate, over 100 nations expressed interest, 20 joined and at the moment the program is proceeding with 500 schools from 28 nations.

GLOBE will bring students, teachers and scientists together to:  
\*enhance environmental awareness of individuals throughout the world

- \*contribute to scientific understanding of the Earth
- \*support improved student achievement in science and mathematics. To realize these objectives, students will be
- \*taking GLOBE environmental measurements using GLOBE instruments and procedures
- \*reporting observations to a GLOBE data processing facility
- \*receiving GLOBE environmental images and using GLOBE educational materials through the computer network

All the above require intensive use of the INTERNET. Since November, Eyüboğlu High School has been involved in the following GLOBE activities: Mrs. Özkaya, Head of Research and Development has joined the GLOBE workshop in Miami University and has worked together with the two other Turkish schools (Kültür Lisesi and Ankara Büyük Koleji) about how to apply the project in Turkey. Mr. Cemal Bal, the second trained GLOBE teacher from Eyüboğlu, High School Science Department has been working intensively on the project organizing student groups. Contacts have been established with the local environmental organizations in order to plan the measurements and observations.

The GLOBE work will also be part of the IB CAS activities. We hope that all the work on the GLOBE activities will help Al Gore to realize his aim when he said:

"Central to any strategy for changing the way people think about the Earth must be a concerted effort to convince them that the global environment is part of their 'backyard'... I propose a program involving as many countries as possible that will use school teachers and their students to monitor the entire Earth..."

The countries registered in the project are:  
Benin, Chad, Senegal, Australia, China, Japan, Korea, Argentina, Bolivia, Uruguay, Egypt, Israel, Tunisia, Austria, Belgium, Croatia, Czech Republic, Finland, Ireland, Kazakistan, Kyrgyzstan, Moldova, Netherlands, Norway, Romania, Russia, Sweden

## EYÜBOĞLU İLKOKULU'NDAN HABERLER

İlkokul diyor ki:

Yine dopdolu bir yıl bıraktık arkamızda. Yine başarılar, etkinlikler, ödüller, geziler....

23 Martta Okuma Bayramımızı yaptık. 10 Kasım'da Atatürk'e Cumhuriyeti kanımız pahasına da olsa koruyacağımızıza söz verdik.

Medya, medya diye hep duyurduk. Gittik, gördük sonunda. Günlük gazetelerin nasıl oluştuğunu kendi gözlerimizle gördük. Hürriyet ve Sabah gazetesi baş yazarlarından **Sayın Güngör Mengi'**ye bizlere gösterdiği sıcak ilgiden dolayı buradan teşekkür ediyoruz.

Şişli Feriköy İlköğretim Okulu'ndaki kardeşlerimize bizlerden bir hediye gitti. Kurucu ve Genel Müdürümüz Dr. Rüstem Eyiüboğlu 40 kişilik İngilizce Dil Laboratuvarını bu kardeşlerimize armağan etti.

Hani zıpır bilmeceleciler vardır ya, onları Yalvaç Abi yazıyor. **Yalvaç Ural**. O bizim dostumuz. Hem de ziyaretimize geldi. Bir de Gülsüm Abla, **Gülsüm Cengiz Akyüz**. harika şiirleri var.

Bu yıl Milliyet Kardeş'te **Selin Hamza**'nın resmi mansiyona, **Ayşe Ünal, Erman Pizrenli, Ceren Masatçı, Ali Erson, Ece Taşan, Nergis Tömen**'in şiirleri, **Ali Can Özlem, Cengizhan Yollu, Aşlıhan Göksoy, Duygu Öztürk, Melis Ünal, Özlem İlgezdi**'nin de öyküleri övgüye değer bulundu.

**Selen Babacan** 24 Kasım Öğretmenler Günü'nde Kadıköy İlçe Millî Eğitim Müdürlüğü'nün açtığı resim yarışmasında 3.lük ödülüne, **Emre Mashar Erdal Türk Kalp Vakfı**'nın resim yarışmasında 3.lük ödülüne, **Ezgi Akın ve İpek Ulusoy** Türk Kadınlar Birliği Kadıköy Şubesi kompozisyon yarışmasında ödül aldılar.

Gene **Selin Hamza** Mimar Sinan Üniversitesi resim yarışmasında arkadaşı **Orhan Efe Özence**'le 1.lük ödülü aldı.

Panço Giyim Resim yarışmasında Mehmet Efe Toprakseven, Naz Beykan, Orhan Efe Özence Teşekkür Belgesi aldılar.

Özel Eyiüboğlu Lisesi İkyaz Şenliği resim yarışmasında **Orhan Efe Özence** 2.lük ödülü aldı. **Jasmine York** ve **Mehmet Emin Toprakseven**'in resimleri sergilenmeye değer bulundu.

İstanbul İlkokullararası Hentbol Turnuvasında okulumuzun takımı 3. oldu.

Bizi başarıdan başarıya götürən sevgili öğretmenlerimize ve can arkadaşlarımıza buradan bir kez daha teşekkür ediyoruz.

2 Haziran'da Eyiüboğlu Hall'da mezuniyet törenimiz, 17 Haziran'da Büyük Kulüp'te Mezuniyet Balomuz var.

Hep söylediğimiz gibi, biz, umudu, kardeşliği, barışı, sevgiyi, bilimi, çağdaşlığı yarınlarla taşımaya söz verdik.

## THE EYÜBOĞLU PRIMARY SCHOOL SAYS:

We left a busy year behind. We were successful and happy with trips, busy with activities....

We had our '**Reading Day**' on March 23, colourful and full of books.

We visited Atatürk on November 10 at Anıtkabir and promised again that we will save our Republic at all costs.

People talk about media all the time. We paid a visit to a media center and found out how the daily newspapers were being prepared for us. We would like to thank Mr. Güngör Mengi for his warm welcome.

Our Founder and General Manager Dr. Rüstem Eyiüboğlu sent a gift to our brothers and sisters at Feriköy Primary School. They received the Language Lab to use in their studies. We hope they will enjoy it.

You all know that there are some funny riddles and puzzles. It's Yalvaç Abi who writes them, Yalvaç Ural. He is a friend of ours and came to visit us one day. We had lots of fun with him and with Gülsüm Abla, Gülsüm Cengiz Akyüz. She writes wonderful poems.

Selin Hamza had a prize for her pictures at Milliyet Kardeş, Ayşe Ünal, Erman Pizrenli, Ceren Masatçı, Ali Erson, Ece Taşan, Nergis Tömen received prizes for their poems and Ali Can Özlem, Cengizhan Yollu, Aşlıhan Göksoy, Duygu Öztürk, Melis Ünal and Özlem İlgezdi for their stories.

At the picture competition organized by Kadıköy Educational Department on 24 November Teachers' Day Selen Babacan got the third prize. Emre Mashar Erdal another third prize at The Türk Kalp Vakfı competition and Ezgi Akın and İpek Ulusoy received prizes at the composition contest organized by the Turkish Women's Association.

Selin Hamza had the FIRST prize at the picture competition of Mimar Sinan University, and so did Orhan Efe Özence.

At another picture competition by Panço Giyim Mehmet Efe Toprakseven, Naz Beykan and Orhan Efe Özence received honorary certificates.

At the Spring Festival organised by Eyiüboğlu High School Orhan Efe received the second prize. Jasmine York's and Mehmet Emin Toprakseven's pictures are going to be displayed.

Our handball team came the third at the Istanbul Primary Schools' Tournament.

We would like to thank all our teachers and our friends for supporting us in these activities.

Our graduation ceremony will take place at Eyiüboğlu Hall on June 2 and our graduation ball is at Büyük Kulüp on June 17.

We will always do our best to pass hope, brotherhood, peace, love and science on to the future.



## EYÜBOĞLU FEN LİSESİ

\*Eyüboğlu Fen Lisesi minyatür bir "Doğa Müzesi" oluşturmak için ön çalışmalarına İTÜ ile bağlantı kurarak başladı.

\*İstanbul Üniversitesi Botanik/Zooloji bölümlerinin rehberliğinde önümüzdeki aylarda öğrencilerimize Biyoloji laboratuvarında kullanılacak preparatların nasıl hazırlanacağı öğretilicek.

\* 5 Fen A'dan iki öğrencimiz, **Metem Birecikli** ile **Eyüp Ayhan Balın**, MEF Dershanesinin açtığı Proje yarışmasında ön elemeyi kazandılar, Mayıs ayındaki asıl yarışmaya hazırlanıyorlar.

\* Lise II sınıflarında İngilizce dersini seçen öğrencilerle II Dönem TOEFL çalışmalarına başlandı. Okul kapandıktan sonra da sınava girinceye kadar çalışmalar yoğunlaşarak devam edecek.

-Bu yıl TÜBİTAK Yarışma Sınavı çalışmaları Lise I sınıflarına kaydırıldı. Sınava Matematik grubu katılacak.

\*"Gülensu İlköğretim Okulu" ile kardeş okul ilişkisi geliştiriliyor. İlk yardım kampanyası gerçekleştirildi. Fen Lisesi, bu okulun yardımı gerçekten çok ihtiyacı olduğunu herkese duyurmak istiyor. Gülsuyu gibi yakın yöremizde yer alan okul çok olumsuz şartlarda eğitimini sürdürmek çabasında.

\*Eyüboğlu Fen Lisesi kendi geliştirdiği bir sistemle Lise I. sınıftan başlayarak her öğrenci için "Başarı Takip Dosyaları" oluşturup hem okulda uygulanan tüm üniversite deneme sınavlarını, hem de dışarıda girilen diğer deneme sınav sonuçlarını değerlendiriyor. Böylece her öğrencinin gelişim eğrisi sağlıklı ve düzenli olarak izlenebiliyor.

\*Bu yıl ilk mezunlarını verecek olan Eyüboğlu Fen Lisesi'ne başarılar!

## OKUL AİLE BİRLİĞİ

Eyüboğlu Lisesi Okul Aile Birliği bu yıl önemli bir sosyal yaraya parmak basarak Dinar'da deprem felaketine uğrayanlar için geniş kapsamlı bir yardım kampanyası başlattı. Toplanan giyecek, kırtasiye ve okul malzemeleri velilerimiz vastasıyla Afyon Anadolu Lisesi'ne ulaştırıldı.

Aile Birliği'nin gerçekleştirdiği kültür etkinlikleri ise şunlar: AKM'de IV. Murat, Kral ve Ben, Aida ve Spartakus bale, opera ve müzikalleri kalabalık bir öğretmen, öğrenci ve veli grubuyla izlendi. Ayrıca öğrencilerimiz Prof. Yıldız Tümerdem tarafından "Alkol ve Uyuşturucu Bağımlılığı" hakkında eğitici bir konferans terfiplendi. Çevre uzmanı Jeolog mühendis Sayın Caner Zambak da çevre konusundaki konuşmasıyla okulumuz etkinliklerine katkıda bulundu.

Veliler ile okul arasındaki iletişimi güçlendirmek amacıyla bu yılki ilgi gören "Eyüboğlu Aile" adlı periyodik yayın başladı.

## EYÜBOĞLU FEN LİSESİ

Preparations to establish a miniature Nature Museum are almost finished. Fen Lisesi is in touch with Istanbul Technical University for consultation and support about this project.

In the coming weeks Fen Lisesi students will be taught how to prepare biology lab specimens under the guidance of the Botany and Zoology Departments of the Istanbul University.

**Eyüp Ayhan Balın** and **Metem Birecikli** from 5 Science A were successful in the pre-finals of the science project competition organised by MEF Dersaneleri, They are getting ready for the finals to be held in May.

Second term TOEFL studies are proceeding with the students who are taking English Elective in Lise II. The studies will be carried out after the school closes until the exam day.

TÜBİTAK competition preparation studies have been shifted to Lise I students. This year the Math group will enter the competition.

Gülensu İlköğretim Okulu has been chosen as a sister-school for Fen Lisesi. Our first campaign to support them with material has already been completed. We would like to announce that they definitely need a lot of support in order to carry on with their studies in very inconvenient conditions.

The first Fen Lisesi graduates will be entering the university entrance exams this year. The trials which have been administered at the school every month since their Lise I year have been evaluated and recorded in "Success Trail File" for every student. Also the results of the cramming schools have been entered in this file. Thus, their achievements can be followed reliably. We wish them every success at the ÖYS.

## PARENTS-TEACHERS ASSOCIATION

PTA has started up an aid campaign for the earthquake victims in Dinar. All the provisions have been sent to Afyon Anadolu High School to be distributed.

Some of the cultural activities that have been organized by PTA are as follows:

\*Murat IVth, The King and I, Spartacus plays at AKM (which have been enjoyed by a crowded group of teachers, parents and students)

\*A conference given by Prof. Yıldız Tümerdem on "Alcoholism and Drug Addiction" and a talk by the expert environmentalist Mr. Caner Zambak on environmental awareness.

A new periodical called "Eyüboğlu Family", expected to strengthen the communication between parents and the school has been recently in circulation.

## İNGİLİZCE BÖLÜMÜ HİZMETİÇİ GELİŞİM SEMİNERLERİ

İngilizce Bölümü çeşitli konularda fikir alışverişi yapmak ve karşılıklı deneyimlerden yararlanmak amacıyla bir dizi seminer tertipledi. Konular ve seminerleri veren öğretmenler:

Michael Halliday açısından gramere bir bakış

Konuşmacı: **Daryl York**

Otonomi yaklaşımıyla dil öğrenimini kolaylaştırma

Konuşmacı: **Sema Özkaya**

Konuşma analizi ve eğitime yansımaları

Konuşmacı: **Daryl York**

Okuma aracıyla sözcük bilgisi geliştirilmesi

Konuşmacı: **Tuna Mengü**

Büyük analiz

Konuşmacı: **Daryl York**

Ayrıca Bölüm Başkanı Nurten Büyükbacı, Oxford'da katıldığı Oxford Edebiyat Semineri hakkında genel bir açıklama yaptı.

## FEN BÖLÜMÜ'NDEN HABERLER

1996-97 Öğretim Yılı'nda Uluslararası Bakalorya programına başlayacak olan Özel Eyüboğlu Lisesi'nde bu programa içeriği doğrultusunda Fen laboratuvarlarını geliştirme çalışmaları tamamlanmış bulunmaktadır. "Science Kit & Boreal Laboratories" firmasından ağırlıklı olarak kimya araç ve gereçleri, "Phillip Harris International"dan ise Biyoloji malzemeleri satın alınarak laboratuvarlarımız zenginleştirilmiştir.

Özellikle mikrokimya deney setleri kimya eğitiminde yeni bir dönemi başlatmak açısından son derece önemlidir. Yaparak, deneyerek öğrenirken çevreye saygılı ve makzeme israfını önleyici yöntemleri kullanmaya başlamış olmaktan ayrıca mutluyuz.

Her zaman biyoloji eğitiminde önemli rol oynayan mikroskopla yapılan çalışmalarımızı hazır preparatlarla veya öğrencinin preparatları kendisinin hazırlaymasını olanaklı sağlayacak araç ve gereçlerle yürüteceğiz. Ayrıca yeni ve çeşitli duvar panolarımızın fen eğitimine olan ilgiyi arttıracığına inanıyoruz.

Özellikle ortaokul ışık deneyleriyle ilgili setlerimizi kullanmaya başladık bile. Elde edilmesinde güçlüklerle karşılaşılana, biyoloji deneylerinde kullanılan bazı enzimlerin de artık laboratuvarlarımızda bulunması mümkün.

Kütüphanemizde öğrencilerimizin daha etraflı araştırma yapmasını sağlayacak fen bilimleri kitapları ile ve Royal Society of Chemistry kuruluşunun güncel yayınları ile daha da zenginleşti.

## EYÜBOĞLU ENGLISH DEPARTMENT

Eyüboğlu English Department is organising Professional Development Seminars to share experiences and to exchange ideas under the titles:

A look at grammar using some ideas from Michael Halliday  
Speaker: **Daryl York**

How to facilitate language learning through self-instruction  
Speaker: **Sema Özkaya**

Conversation analysis and implications for the teachers of speaker

Speaker: **Daryl York**

Vocabulary development through reading

Speaker: **Tuna Mengü**

Register analysis

Speaker: **Daryl York**

Mrs. Büyükbacı, Head of the Department, gave an overview of the Oxford Literary Seminar that she attended in February.

## EYÜBOĞLU SCIENCE DEPARTMENT

The development of our science labs according to the requirements of the IB programme, which will start in the 1996-1997 academic year, has been completed. The Chemistry lab equipment has been purchased from "Science Kit & Boreal Laboratories" and equipment for the Biology labs from "Phillip Harris International".

It is hoped that the microchemistry experiment kits will start a new period in our chemistry education. We are pleased that our students will follow methods which show respect for conservation of the environment and allow for the economical use of chemicals while learning through experimentation.

Working with a microscope is one of the most important factors in biology experiments. Those studies will be carried out either with ready-made equipment or with student-prepared slides.

We believe that the wall-charts, especially the biology charts, will appeal to our students and help them develop more interest in science.

We have already started to use the optical benches which enable the junior students to perform the experiments related to the subject of light more precisely and accurately.

Now there are enzymes in our Biology lab which are difficult to obtain and very important for the biology experiments.

New books have arrived in our library giving the students the opportunity of researching any scientific topic they are interested in. Also the latest issues of the Royal Society Chemistry publications are available.

## KİTAP ŞENLİĞİ

## BOOK FAIR

Özel Eyüboğlu Lisesi Geleneksel Kitap Şenliğinin beşincisi bu yıl 22-26 Nisan tarihleri arasında gerçekleştirildi. Bu yılki şenliğimize katılan sanatçılarımız Öner Yağcı, Zeynep Aliye, Aydın Ilgaz, Kemal Özer, Enver Demirkan, Gülten Dayıoğlu, Tomris Uyar ve Pınar Yılmazzer öğrencilerimizle, roman, şiir ve kitap konularında söyleştiler. Bunun yanı sıra çeşitli yayımevlerinin kurdukları standlarda kitap satışları yapıldı. Böylece öğrencilerimiz yazarlarla ve kitaplarla kısa bir süre için de olsa bir araya gelme fırsatı buldular.

The 5th Book Fair organised by Eyüboğlu High School was held between 22-26 April 1996. The authors Öner Yağcı, Zeynep Aliye, Aydın Ilgaz, Kemal Özer, Enver Demirkan, Gülten Dayıoğlu, Tomris Uyar and Pınar Yılmazzer attended the fair and held sessions about short story, novel and poems. There were also booksales of different publishers at the stands which were quite popular. Our students had the opportunity to come together with the books and their authors even if it was for a limited time.

## UCLES DİL YETERLİK SINAVLARI

## UCLE S EXAMINATIONS

Beş yıldır Cambridge Üniversitesi Dil Yeterlik Sınavları Açık Merkezi olarak işlev gören okulumuzda bu sınavlar 1995 Haziran döneminde ilk kez dört seviyede birden uygulandı. 53'ü okulumuzdan olmak üzere toplam 98 aday Cambridge Dil Yeterlik Sınavlarına Eyüboğlu Lisesi'nde girdi. KET sınavına giren 13 öğrencimizden 12'si, PET sınavına giren 5 öğrencimizin tamamı, FCE sınavına giren 33 öğrencimizin 20'si başarılı oldu. Bu yılın en gururlandırıcı yanı ise CAE sınavına giren her iki öğrencimizin de başarılı olması oldu. İleri derecede dil seviyesini ölçen bu sınavda **Cenk Eyüboğlu 'C'**, **Eral Yılmaz 'A'** dereceleri ile dünyadaki ilk % 8 adayın arasına girmiş oldular.

Our school has been an open center for Cambridge University EFL Exams for five years. In June 1995, for the first time, we offered these exams at 4 different levels, namely KET, PET, FCE and CAE. A total of 98 candidates took the exams last year. 53 of these were from Eyüboğlu, 13 for KET, 5 for PET, 33 for FCE and 2 for CAE. 12, 5, 20 and 2 were successful respectively. We were very proud, especially of Cenk Eyüboğlu and Eral Yılmaz who were successful in CAE exams. Cenk passed with grade 'C' and Eral passed with 'A', which entered them among the top 8 % candidates all over the world.

## ECIS MATEMATİK YARIŞMALARI

## ECIS MATH COMPETITIONS

Okulumuz, geçen yıllarda da katıldığı ECIS'in Lahey'de düzenlenen Matematik yarışmasında Büyükleler kategorisinde ilk kez katıldı. Türkiye'den Robert Kolej, Üsküdar Amerikan Lisesi, İzmir Amerikan Lisesi, Tarsus Amerikan Lisesi, TED Ankara Koleji ve Özel İzmir Türk Lisesi'nin de yer aldığı bu yarışmada okulumuzu Meryem Karataş, Cenk Gümüşkaya, Onur Güven ve Yiğit Borhan başarıyla temsil ettiler. Öğretim yılı başından beri onlarla birlikte çalışan Matematik öğretmenleri **Ahenk Ararat** ve **Dilek Tarkan** da öğrencileriyle birlikteydiler. Bireysel dalda 177 öğrenci arasından Meryem 15., Cenk 20., Onur 31. ve Yiğit 32. oldular. 52 takım arasında ise grup olarak 19. sırayı alan öğrencilerimiz gelecek yıl daha önemli başarılarla erişmek niyetinde.

Our school entered the 1996 ECIS Senior Math Competition in the Hague with seven other Turkish schools, namely Robert College, Üsküdar American Academy, İzmir Amerikan Collegiate, Tarsus American High School, TED Ankara Foundation, Özel and İzmir Türk Lisesi.

**Meryem Karataş, Onur Güven, Cenk Gümüşkaya, Yiğit Borhan** were the competitors from our school. Math teachers **Miss Ahenk Ararat** and **Miss Dilek Tarkan**, who worked with them since the beginning of the year, were the coaches. In the individual competition,

10 Meryem came 15 th, Cenk 20 ieth, Onur 31 st and Yiğit 32 nd among 177 students from all over the world. In the team competition our team took the 19 th

### KONFERANS... KONSER... DİNLETTİ... SÖYLEŞİ...

L.Ü. İktisat Fakültesinden **Prof. Türkel Minibaş**, "Çağdaşlaşma ve Çağdaş Türk Gençliği" konulu bir söyleşiyi aramızdaydı.

**Şair Mustafa Köz**, müzikli şiir dinletimize şiirlerle riye katıldı. Dinletti, Atatürk Haftası'nda yapıldı.

**Funda Eren**'in birinci olduğu şiir okuma yarışmasında jüri üyelerimiz şairler ve yazarlarda: **Cahit Külebi, Mehmet Başaran, Sami Karaören, Rıza Kırkpınar**.

Dünya Tiyatrolar Günü'nü okulumuzda konuk ettiğimiz **Ayna Tiyatrosu'nun "Ziyaretçi"** adlı oyunuyla kutladık. Ziyaretçi'de Dilek Türker'i izledik.

Öğrencilerimiz öğretmenleri eşliğinde tiyatrolara giderek de etkinliklerini sürdürüyorlar:

Dormen Tiyatrosu'nda "Arapsaçı"

Şehir Tiyatroları Musahipzade Celal'de Canlı Maymun Lokantası

Şehir Tiyatroları Haldun Taner Sahnesi'nde Çatıdaki Çatlak izlendi.

Gençlik Haftası'nda Dil Paneli ünlü konukların katılımıyla yapıyor. Yine edebiyatçı ve gazeteci konuklarımız var: **Cahit Fulebi, Tahsin Yücel, Sami Karaören**. Panelin konusu: Gençlik ve Dilin Kullanımı

**Şair Sunay Akın**, dia gösterisi eşliğinde şiir dinletisine katılıyor. Konu: Garip Akımı ve Orhan Veli

Milliyet gazetesinden Abbas Güçlü ve Yeni Yüzyıl gazetesinden Gülay Göktürk "Medyanın Eğitimdeki Rolü"nü tartışıyorlar.

**Sera Müzik Topluluğu** Gençlik Haftası'nda klasik müzik konseri veriyor.

Tiyatro grubumuz Leonie Ossowski'nin "**Tam Rolünde**" adlı oyununa **Devlet Tiyatrosu sanatçısı İşıl Yücesoy** yönetiminde hazırlanıyor.

Yeni bir dergimiz var: **Pencere**. Bu arada diğer sanat dergimiz "Yakamoz" üçüncü yaşını doldurdu.

### CONFERENCES... CONCERTS... RECITALS... WORKSHOPS...

Prof. Türkel Minibaş from Istanbul University joined us with his talk "The Contemporary Turkish Youth".

During the Atatürk Week we were happy to listen to the well-known poet Mustafa Köz's poems which were accompanied by music.

The jury of the poetry reading competition consisted of famous writers and poets: Cahit Külebi, Mehmet Başaran, Sami Karaören and Rıza Kırkpınar gave the first prize to Funda Eren.

"The Ayna Theatre" performed "The Visitor" by Dilek Türker on the World Theatre Day.

Teachers, students and parents enjoyed the following plays this year:

"Arapsaçı" at the Dormen Theatre

"Live Apes' Restaurant" at Musahipzade Celal  
"The Crack on the Roof" at Haldun Taner

A panel about the use of language is being organised for the Youth Week. Participants are: Cahit Külebi, Tahsin Yücel, Sami Karaören

Sunay Akın joined us with a poetry recital accompanied by a slide show. The topic is: Orhan Veli and Garip

Abbas Güçlü from Milliyet and Gülay Göktürk from Yeni Yüzyıl will be discussing "The Role of Media in Education".

Sera Music Group will join the Youth Week with a classical music concert.

Our drama group will perform "A Part Just For Him" by Leonie Ossowski. Their trainer is İşıl Yücesoy from the State Theatre.

Our new periodical called "The Window" is ready for publication. The literary magazine "Yakamoz" is already in its third publishing

## SPOR

**Hentbol**

Türkiye MEB Ortaokul Yıldızlar Hentbol Turnuvasına katılan Eyüboğlu Erkek takımı **İstanbul'da 3.** olarak Aydın'daki finallere gitti ve **ikinci** oldu. Kız Hentbol takımımız **İstanbul'da ikinci** olarak Uşak'taki Türkiye Yarıfinallerinde **birinci** oldu. 23-28 Nisan'da Kastamonu'da yapılan Türkiye Şampiyonasında kızlarımız **Türkiye üçüncüsü** oldular.

**Eyüboğlu Koleji Hentbol Takımı**

Çok kısa sürede parlayan Eyüboğlu Koleji **Büyük Bayanlar TÜRKİYE 1. LİG ŞAMPİYONU OLDU.** 1997 yılı hentbol çalışmalarından çekilen A takımı yerine yıldızlar ve okul hentbol takımı çalışmalarına devam edecek.

**Okçuluk**

Eyüboğlu'na Okçuluk tekrar başladı. Bir çok öğrencimiz Okçuluk yarışmalarına katılarak başarılı oldular. **Fahir Talip ve Emre Günaydın İstanbul birincisi** oldular.

**İzcilik**

İki yıldır sürdürülen İzcilik çalışmaları kapsamında Eyüboğlu izcileri Mayıs ayında bir kamp düzenleyerek teoride öğrendiklerini pratikte de uygulayacaklar.

**Okul içi Spor Etkinlikleri**

Orta ve Lise kategorilerinde sınıflararası basketbol, voleybol ve masa tenisi turnuvalarında kazanan takımlara ödülleri Beden Eğitimi Bölümü tarafından verildi.

**Futbolsever Eyüboğlularına müjde!**

Kampüsümüzün arka tarafında yeni futbol sahasımız açılıyor. Artık futbol oynamak için basketbol alanlarını kullanmayacaklar!

**15 MAYIS MAY DAY... 15 MAYIS MAY DAY... 15 Mayıs'daki geleneksel May Day'e** tüm mezunlarımız, velilerimiz ve öğrencilerimiz davetlidirler.

## SPORTS

**Handball**

Middle School Handball Tournament organised by the Ministry of Education was joined by Eyüboğlu Boys' and Girls' Handball teams. The boys came the third in İstanbul, played in the semifinals in Aydın and came **the second.** The Girls' Team came the second in İstanbul, played in the Uşak semifinals and **won the first place** in the tournament. The same team **came the third** in the Turkey championship in Kastamonu on 23-28 April.

**Eyüboğlu Koleji Handball Team**

Eyüboğlu Koleji reached success in a very short time and became the **GIRLS TURKEY CHAMPION IN THE FIRST LEAGUE.** The A team has withdrawn from the professional field for the year 1997 and the handball will go on with the juniors and the school handball teams.

**Archery**

Archery started again at Eyüboğlu. A lot of our students joined the Archery Competitions. Fahir Talip and Emre Günaydın came **the first** in İstanbul.

**Boy Scouts**

The Eyüboğlu Boy Scouts will go on a camping tour in May. They hope to be able to practice what they have learned theoretically in the two-year Scout Club activities.

**Intra-School Sports Activities**

Basketball, volleyball and table tennis tournaments were organised among Orta and Lise classes. The winners received their awards from the PE Department.

Good news for the Eyüboğlu footballers!!

A new football field will be opened at the back of the campus and the footballers will not have to play in the basketball courts anymore.

**MAY DAY 15 MAY... MAY DAY 15 MAY...**

All our graduates, parents and current students are invited to the traditional May Day.

## ◆ MEZUNLARDAN HABERLER...

◆ Newsletter'a ne kadar çok mezunumuzdan haber gelirse ültiğim o kadar iyi sağlanabilir. Şiirdilik sadece hem okuyup hem çalışan mezunlarımızdan aldığımız haberler şunlar:

- ◆ Cem Ocak Kavros Club Dalayan İstanbul Şube Müdürü
  - ◆ Fatih Güçmen Kavros Club Dalayan Satış Müdürü
  - ◆ Cem Canarslan Kavros Club Dalayan Satış Elamanı
  - ◆ Gökhan Yücel Efes Pilsen Malı Sanayii İhracat Bölümü
  - ◆ Mustafa Şibik Prosis Bilgi İşlem Yazılım Danışmanlık Uzman Programı
- Eyüboğlu Lisesi'nde öğretmenlik stajı yapan mezunlarımız:

- ◆ İnce Tekler
- ◆ Nadya Evropalyan
- ◆ Bahar Özgen
- ◆ Neslihan Arıtan
- ◆ Barış Çakandemir
- ◆ Aysın Gün
- ◆ Talin Kendiröğlü

## ◆ NEWS FROM THE ALUMNI

The more news our graduates send to us, the stronger will be the connections. The following are what we have received:

- ◆ Cem Ocak Kavros Club Dalayan İstanbul Department Head
- ◆ Fatih Güçmen Kavros Club Dalayan Head of Sales Department
- ◆ Cem Canarslan Kavros Club Dalayan Sales Representative
- ◆ Gökhan Yücel Efes Pilsen Malı Sanayii Export Department
- ◆ Mustafa Şibik Prosis Data Processing Consultancy Expert Programmer

The following graduates have completed their teaching trainee periods at Eyüboğlu:

- İngilizce
- İngilizce
- İngilizce
- İngilizce
- İngilizce
- İngilizce
- Fizik

**1996'da ÖSS'ye giren 1.300.000 öğrenci arasında EYÜBOĞLU LİSE III öğrencisi MERYEM KARATAŞ Türkiye 66.sı oldu. Kendisini kutluyoruz.**

## GEZİLER

Öğretmen, öğrenci ve velilerimizle İstanbul'un önemli tarihi yerlerine geziler düzenlendi. **Beylerbeyi Sarayı, Harbiye Müzesi, Küçüksu Kasrı, Fener Patrikhanesi, Süleymaniye Camii ve Aşiyân Müzesi** gezileri kültürümüzü ve tarihimizi öğrencilerimize tanıtmakta çok yararlı oldu.

Ayrıca her yıl olduğu gibi 10 Kasım'da **Ankara Anıtkabir** ziyaret edildi. Daha sonra **Uludağ ve Truva-Çanakkale Abideleri** gezileri yapıldı. Mayıs ve Haziran aylarında ise **Kapadokya, Bolu Gölüğü ve Kırklareli-İğneada-Kastro**'ya öğretmen-öğrenci gezileri düzenleniyor.

## İLK YAZ ŞENLİĞİ

Geleneksel Eyüboğlu ilkyaz Şenliği'nin beşincisi bu yıl 8-10 Mayıs tarihleri arasında yapıyor. Tüm İstanbul'dan 35 okulun katıldığı şenlikte Kompozisyon, Şiir, Resim ve Satranç dallarında yarışmalar düzenleniyor. Ayrıca katılan okulların sunacakları çeşitli gösteriler, oyunlar ve sergiler var. İlk gün Koza Tiyatro Grubu "Yarını Akıl Yapar" adlı oyunu sergileyecek. 10 Mayıs'ta ise yarışmalarda başarılı olan öğrencilerin ödül töreni ve müzik gösterileri var.

## TRIPS

Various trips to İstanbul's historical places have been organised this year. Students and teachers together visited **Beylerbeyi Palace, Harbiye Museum, Küçüksu Palace, Fener Patrikhanesi, Süleymaniye Mosque and Aşiyân Museum**. These trips have been very beneficial for our students to get a deeper understanding of Turkey's history and culture. The traditional **Ankara Anıtkabir** trip was made in November. Then **Uludağ and Çanakkale-Truva** trips were carried out. **Kapadokya, Bolu-Gölüğü and Kırklareli, İğneada, Kastro** are the coming trips for May and June.

## SPRING FESTIVAL

The traditional **Spring Festival** is being celebrated between 8-10 May this year. 35 schools from all over İstanbul are participating and taking part in the composition, poetry, picture and chess competitions. There are also various performances by schools and other organizations. On the first day of the festival koza Drama Group will be performing a play called "Tomorrow Comes with Intelligence". The award ceremony and music shows are on May 10.

# TO ALL OUR FORMER GRADUATES

PLEASE DO NOT FORGET THAT WE CAN ONLY COMMUNICATE EFFECTIVELY THROUGH THIS NEWSLETTER. PLEASE FILL IN THE FORM BELOW AND SEND/FAX IT TO EYÜBOĞLU.

NAME:.....

YEAR OF GRAD.....

ADDRESS:.....

.....

.....

TEL.....FAX.....

NOW I AM.....

.....

PLEASE INCLUDE ANY NEWS YOU WANT TO SHARE.....

.....

.....

Our special thanks for their invaluable help in preparing this issue to:

Sylvia **SEDEN**

and to: Gülderen **TUĞCU**, Emine **SÜZER**, Semra **ÇEKİN**, Birsen **ÇAKIRTAŞ**,

Murat **AKIN**, Leyla **YILMAZ**, Nursel **UGANDOR**, Nur **PAŞALIOĞLU**,

Neslihan **AKTOPRAK**, Seyhun **SEYHUN**, Nurten **BÜYÜKBALCI**, Nuri

**IRMAK**, Deniz **TİRYAKIOĞLU**

*OWNER:* On behalf of EYÜBOĞLU LİSESİ: **PINAR KAYA**

*EDİTOR:* **SEMA ÖZKAYA**

## **COVER PICTURE: OĞUZ DAĞDEVİREN**

Eyüboğlu Lisesi

Namık Kemal mah. Dr. Rüstem Eyüboğlu sok. 1, Ümraniye 81240 İstanbul

Tel: 0216 329 16 14 (5 lines)

Fax: 0216 335 71 98

